

# Muestra de la Boleta Oficial Demócrata

## Elección general - 6 de noviembre de 2018

# Si tiene alguna pregunta llame al 301-946-1000

Busque la versión de esta papeleta en ESPAÑOL en el sitio web <http://www.mcdcc.org>

### Montgomery County Democratic Central Committee

3720 Farragut Ave. #303

Kensington, MD 20895

Paid for by: the Montgomery County Democratic Central Committee, Authority of Dave Kunes, Treasurer; Paid for by: Marc Elrich for County Executive, Dale Tibbitts, Treasurer. • Paid for by: Grassroots Supporters of Hans Riemer; Marianne Quinn, Treasurer • Paid for by: Gabe for Council; Bill Baker, Treasurer; Paid for by: Neighbors of Evan Glass; Valeria Carranza, Treasurer • Paid for by: Will Jawando for County Council; Chris Thorne, Treasurer. Paid for by: Nancy Navarro for Montgomery County; Alejandro Mendoza, Treasurer. No in-kind contribution was made on behalf of any public financed candidate.

D18/C4 ♻️ Printed on Recycled Paper

## John McCarthy *Fiscal Estatal*

- Fiscal del Estado representando al Condado de Montgomery desde el 2016.
- Se unió a la Oficina del Fiscal Estatal en el 1982 y pasó sentencia a más de 200 casos de delito mayor durante sus 10 años como el Fiscal Adjunto del Estado.
- Ha servido como asesor legal para varios grupos especiales, como la Sniper Task Force en 2002 y el grupo especial que examina homicidios abiertos de mujeres en el Condado de Montgomery.
- Ha dirigido y participado en programas de entrenamiento fuera del país para el Departamento de Justicia de los Estados Unidos.
- Ex-presidente de la Asociación de Abogados del Estado de Maryland y del Colegio de Abogados de Montgomery County.
- Miembro de la Junta Directiva de Good Counsel High School from 1997 to 2003.
- Ha dado conferencia en casi todas las escuelas secundarias públicas de Montgomery County y a varios grupos de ciudadanos envejecientes.
- Activo en las Olimpiadas Especiales y en el Forum Nacional de Lideres Juveniles.

## Darren Mark Popkin *Sheriff del Condado de Montgomery*

- Ha servido dos periodos como Sheriff, dirigiendo 152 asistentes y 35 civiles.
- A lo largo de su carrera, ascendió en los rangos, sirviendo en las divisiones de transporte, civiles y criminales de la Oficina del Alguacil. Sirvió 12 años como Jefe Adjunto y dirigió las operaciones diarias.
- Ex presidente y miembro actual de la Junta de la Asociación de Sheriffs de Maryland.
- Copresidente del Comité Legislativo Conjunto de Jefes de Policía y Alguaciles de Maryland.
- Es miembro del Concejo Asesor Antiterrorista de Maryland.

## Joseph M. Griffin *Registrador de Testamentos*

- Presidente de la Asociación de Registro de Testamentos de Maryland por seis años y también Presidente Legislativo.
- En la Junta Directiva Nacional de Jueces Testamentarios por seis años.
- Miembro de la Junta de Asesores para el Fondo de Inversión del Gobierno de Maryland
- Miembro del Comité de la Oficina de Automatización del Registro de Testamentos
- Servidor en el Comité Judicial de Legalización de Documentos del Comité de Reglas
- Comprometido en incrementar automatización y mejorar disponibilidad de información, realizando el Registro de servicio de las redes de comunicación, incluyendo una página de internet interactiva.

## Barbara H. Meiklejohn *Secretaria de la Corte de Circuito*

- Actualmente desempeña el puesto de Secretaria de la Corte, administrado una fuerza laboral diversa de más de 185 empleados que hablan más de 14 idiomas, Tiene más de 42 años de experiencia dentro del poder judicial, los cuales incluyen 27 años de gerencia.
- Miembro de la Junta Asesora del Mid-Atlantic Association for Court Management, la Conference for Circuit Court Clerks y del Circuit Court Clerks Association.
- Comenzó a capacitar al personal de la corte para la implementación del Maryland Electronic Courts (MDEC, por sus siglas en inglés), un sistema informático en todo el estado que permitirá transacciones más eficientes dentro del tribunal.
- Obtuvo premios de servicio público del Ejecutivo del Condado Ike Leggett y del presidente de la Asociación Coreana Americana, por preparar a la próxima generación de líderes a través de programas de pasantías en el juzgado.

## **Ben Jealous** *Candidato para Gobernador*

- Hombre de negocios y líder de los derechos civiles que ha dirigido organizaciones complejas por dos décadas.
- Fue el presidente y CEO más joven en la historia del NAACP cuando obtuvo este puesto a los 35 años y logró duplicar los ingresos de esta organización.
- Fue líder en los exitosos esfuerzos para abolir la pena de muerte en Maryland, para aprobar el DREAM Act, lograr igualdad en el matrimonio, y expandir los derechos de los votantes.
- Nombrado Marylander del año por el Baltimore Sun el 2013.
- Ha ayudado a más de 20 empresas a crecer y a crear más de 1,000 empleos como socio de Kapor Capital, una empresa de inversiones que invierte en cambio social progresivo.

## **Susan W. Turnbull** *Vice Gobernador*

- Ha trabajado en una variedad de cargos del gobierno, sin fines de lucro, y políticos, incluyendo como asesora y consultora de subvenciones para varios miembros del Congreso.
- Ha sido Miembro y Presidente de la Junta Directiva de la de Apelaciones del Condado de Montgomery donde ayudó a encontrar soluciones para varios asuntos relacionados con el uso de los terrenos.
- Fue Vicepresidente del Comité Nacional Demócrata donde lideró el esfuerzo a través de los 50 estados para lograr la elección de Barack Obama como Presidente de Estados Unidos.
- Fue Presidente del Concejo Judío para Asuntos Públicos y Mujeres Judías Internacional.
- Fue Presidente del Partido Demócrata de Maryland donde fue líder de la estrategia de 24 jurisdicciones que lograron re-elegir al Gobernador Martin O'Malley y la Senadora Barbara Mikulski.
- Co-fundadora de Emerge Maryland, un programa que recluta y entrena a mujeres para puestos públicos.

## **Brian E. Frosh** *Procurador General*

- Logró poner tras las rejas a criminales peligrosos, pandilleros violentos, narcotraficantes, traficantes de personas.
- Ha protegido a la Bahía de Chesapeake y ha luchado para mantener limpios el agua y el aire.
- Fue el primer Procurador General que emitió reglas para las agencias de policía que prohibía la caracterización discriminatoria.
- Enjuició a la Administración de Trump por dañar el Sued Affordable Care Act; por violación de derechos civiles, por dejar de proteger a los estudiantes de universidades con fines de lucro, por quitar protecciones para el agua y aire de nuestro estado, y por violar la Cláusula de Emolumentos de nuestra Constitución.
- Defendió exitosamente el Firearm Safety Act del 2013, una legislación que prohíbe la venta de armas de guerra y requerir un chequeo de antecedentes completo para aquellos que quieren comprar pistolas.

## **Peter Franchot** *Contralor de Maryland*

- Primer Contralor electo en el 2006, y reelegido con más de 1 millón de votos en el 2010 y 2014.
- Representó al Condado de Montgomery en la Cámara de Delegados, donde fue miembro del Comité de Asignaciones de la Cámara y presidente de su subcomité de transporte y medio ambiente.
- Sirve en la Junta de Obras Públicas de tres miembros, que aprueba millones de dólares en contratos estatales.
- Una voz independiente y vigilante fiscal para los contribuyentes de Maryland.
- Sirvió en el ejército de los EE. UU.

## **Marc Elrich** *Ejecutivo del Condado*

- Líder Progresivo en el Concejo del Condado de Montgomery por 12 años.
- Trabajó para expandir las viviendas asequibles, para aumentar el sueldo mínimo a \$15, y para expandir el transporte público.
- Fue miembro del Concejo de Takoma Park por 19 años.
- Fue maestro de la escuela primaria Rolling Park por 17 años.
- Ha trabajado para una empresa grande y un pequeño negocio.
- Ha sido respaldado por Jamie Raskin, Ben Cardin, Ike Leggett, maestros, bomberos, progresivos, protectores del medio ambiente, y sindicatos.
- Su campaña participa en el programa de financiación pública y nunca ha aceptado donaciones de constructores.

## **Nancy Navarro** *Concejala del Condado de Montgomery, Distrito 4*

- Inicialmente fue elegida para representar al Distrito 4 en el Concejo del Condado de Montgomery en el 2009, reelegida en el 2010 y 2014.
- Vicepresidente del Concejo y Presidente del Comité de Operaciones Gubernamentales y Política Fiscal.
- Sirvió en el Comité HHS y es miembro del Comité de Educación.
- Ex miembro de la Comisión de Excelencia Educativa para Hispanos de la Casa Blanca.
- Sirve en la Junta de Directores del Concejo Metropolitano de Washington.
- Antes de su elección al Concejo del Condado, sirvió en la Junta de Educación del Condado de Montgomery donde fue presidente por dos años.
- Co-fundó una organización sin fines de lucro cuya misión era mejorar el desarrollo económico y educativo de latinas y otras mujeres inmigrantes.

## **Juez de la Corte de Circuito - Circuito Judicial 6**

**James A. Bonifant** Nombrado a la Corte de Circuito del Condado de Montgomery. Anteriormente fue Magistrado de Familia en la Corte de Circuito y en su consultorio privado. Habla con estudiantes y padres sobre la crisis de la heroína por medio de la Agencia de Oradores llamada Habla/Salva una Vida. Ha estado en las Juntas Directivas del Hospital Montgomery General y de los Centros Médicos Medstar Montgomery desde 1996. Se graduó de la Escuela de Leyes de la Universidad de Maryland en 1982 y con un título de Economía con distinción de la Universidad de Virginia en 1978.

**Jeannie E. Cho** Primera juez asiática-americana nombrada a la Corte de Circuito en Montgomery County. Anteriormente fue Juez de la Corte de Distrito, fiscal, y trabajó en un consultorio privado. Nació en Corea del Sur, se graduó de la Universidad de Maryland y obtuvo su título de abogada de la Escuela de Leyes de Loyola University en Chicago. Ha recibido muchos premios por su servicio a la comunidad, incluyendo el premio Maryland Citizen, La Liga de Coreano Americanos, y las 100 Mejores Mujeres de Maryland.

**Jill Reid Cummins** Extensa experiencia en litigio y juicios en las cortes Estatales y Federales de Maryland y DC. Abogada Directora de la Región Capital de la Empresa de Seguros Allstate por 13 años. Residente del condado de Montgomery por más de 48 años. Graduada de la Universidad de Virginia, American University y Washington College of Law. Es activa en el programa "Street Law" para alumnos de las escuelas secundarias del área metropolitana, y ayuda con la inscripción y capacitación de nuevos votantes.

**Debra L. Dwyer** Nombrada a la Corte de Circuito el 2016. Fue Asistente del Director de la Sección de Pandillas y Crimen Organizado del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, y Asistente del Fiscal Estatal en la oficina del Fiscal Estatal del Condado de Montgomery. Fue Asistente del Fiscal en Baltimore, llevando a juicio a los criminales violentos incluyendo a los grandes distribuidores de drogas, y recibió el Premio del Director del Departamento de Justicia por varios de sus

casos notorios. Ha vivido toda su vida en el Condado de Montgomery. Recibió su título de grado, Maestría y Título de Abogada de American University.

**Kevin G. Hessler** Nombrado a la Corte de Circuito el 2017. Abogada en Montgomery County por 34 años, donde llevó casos familiares, y civiles complejos, incluyendo decisiones de apelación importantes de asuntos civiles y penales. Fue Comisionado en la Comisión para Mujeres del Condado de Montgomery y en Comité Selecto para la Igualdad de Género en las Cortes de la Asociación del Colegio de Abogados del Estado de Maryland/Magistratura de Maryland. Actualmente es miembro de la Junta de Directores de la Fundación del Colegio de Abogados del Condado de Montgomery.

**David W. Lease** Actualmente es juez en la Corte de Circuito del Condado de Montgomery. Ejerció como abogado por 26 años antes de ser nombrado juez, incluyendo 18 años en Smith, Lease & Goldstein, firma de la cual es cofundador. Fue miembro de la junta

de Voces para los Niños, una organización para proteger a los niños abusados. Graduado de Charles W. Woodward High School en Rockville, de la Universidad de Maryland, y graduado con honores la Escuela de Leyes de la Universidad de Baltimore School of Law. Miembro activo del Colegio de Abogados de Maryland y del Condado de Montgomery; cumplió tres períodos en la Junta de Gobernadores del Colegio de Abogados de Maryland.

**Marie Schweitzer** Nombrada a la Corte de Circuito de Montgomery County el 2018. Anteriormente fue Juez Asociada de la Corte de Distrito del Condado de Montgomery por 4 años, Asistente del Fiscal Estatal. Graduada de la Universidad de Maryland; recibió su título de abogada de la Universidad de North Carolina. Miembro activo del Colegio de Mujeres Abogadas de Maryland, Inns Americana de la Corte y del Colegio de Abogados del Condado de Montgomery. Instructora del Instituto Judicial y vicepresidenta del Comité de Tecnología de la Corte.

# DISTRITO 18 EQUIPO LEGISLATIVO

## Jeff Waldstreicher

### *Senadora Estatal Distrito 18*

- Elegido a la Cámara de Delegados en el 2006, reelegido en el 2010 y 2014.
- Aclamado por el Washington Post como “una voz reformista”, dirigió la “Lucha por Quince” para aumentar el salario mínimo de Maryland.
- Apoya la represión de la violencia con armas de fuego y defiende las escuelas públicas.
- Sirvió en el Consejo de la JCC.
- Fue presidente de NARAL Pro-Choice Maryland.
- Se desempeñó como abogado pro-bono del Sierra Club.
- Un residente de toda la vida del condado de Montgomery que creció en Silver Spring.

## Al Carr

### *Cámara de Delegados de Maryland Distrito 18*

- Se unió a la Cámara de Delegados en el 2007 y fue elegido en el 2010 y 2014.
- Miembro del Comité de Medio Ambiente y Transporte y sus subcomités de Bienes Raíces, Gobierno Local, y Uso de Terrenos y Ética.
- Presidente del Comité Metropolitano de Washington, que examina la legislación relacionada con los servicios públicos locales.
- Preside el Comité Conjunto de Relaciones Federales, que guía la relación entre los gobiernos estatales y federales.
- Ha garantizado la aprobación de leyes sobre educación, protección ambiental, energía limpia, desarrollo económico, protección del consumidor, transporte, gobierno abierto, seguridad pública, vivienda asequible y preservación histórica.
- Tiene un título en ingeniería y pasó su carrera en el sector privado en la industria de las telecomunicaciones.

## Emily Shetty

### *Cámara de Delegados de Maryland Distrito 18*

- Nacida de padres inmigrantes, y criada por una madre soltera que era propietaria de una pequeña empresa.
- Recibió un título de abogacía de la Universidad Católica y una licenciatura en Matemáticas de la Universidad de Duke.
- Comprometida con las mejoras de la atención médica para todos los pacientes, aboga por el aumento del financiamiento para la construcción de escuelas y políticas ambientales sólidas.
- Vive en Kensington con su esposo Ash, un ciudadano recientemente naturalizado, su hijo de 3 años, Ayden, y el perro de rescate Zoey.

## Jared Solomon

### *Cámara de Delegados de Maryland Distrito 18*

- Comenzó su carrera como maestro de escuela secundaria en la ciudad de Baltimore y administrador del distrito escolar en las Escuelas Públicas de DC.
- Asesor de políticas del senador estadounidense Bob Casey.
- En Maryland, trabajó para aprobar el Dream Act de Maryland, pagos de licencias por enfermedad y mejoró las leyes de seguridad de armas.
- Fundador de Habitantes de Maryland Para Prevención de la Violencia de Armas.
- Comprometido a mejorar y financiar mejor las escuelas públicas, invirtiendo en infraestructura y medio ambiente, y apoyando a nuestros adultos mayores.

## Concejal del Condado de Montgomery, At-Large (General- sin Distrito Específico)

## Gabe Albornoz

- Nombrado en el 2007 para dirigir el Departamento de Recreación del Condado de Montgomery, ha supervisado un presupuesto de \$ 37 millones y dirige a más de 3,000 empleados.
- Ha forjado esfuerzos de colaboración para construir programas innovadores que ayudaron a cerrar las brechas de logros y oportunidades, así como medidas para asegurar una vida vital para las personas mayores.
- Hijo de inmigrantes, se graduó en Walt Whitman High School, University of Maryland y Johns Hopkins University.
- Un residente de toda la vida del Condado de Montgomery, ha vivido en Gaithersburg, Silver Spring, Bethesda y Kensington.

## Evan Glass

- Director Ejecutivo de Gandhi Brigade Youth Media, una organización sin fines de lucro para empoderar estudiantes minoritarios e inmigrantes para convertirse en líderes comunitarios.
- Trabajó como periodista en CNN.
- Ha luchado con éxito por acceso a viviendas asequibles, protección del medio ambiente, seguridad peatonal y los derechos de la comunidad LGBTQ.
- Pasó 15 años organizando asociaciones de vecinos, sirviendo como un líder de organizaciones sin fines de lucro y abogando por los pequeños negocios.
- Un líder abogando por programas innovadores para después de la escuela para la juventud en riesgo.

## Will Jawando

- Obtuvo una beca universitaria para asistir a la Universidad Católica de América, donde estableció el primer capítulo NAACP de la universidad y obtuvo su título de abogado.
- Trabajó para la Líder Demócrata Nancy Pelosi, el Senador Sherrod Brown (D-OH) y el entonces Senador Barack Obama (D-IL) antes de trabajar en la Casa Blanca como Director Asociado de la Oficina de Participación Pública, y más tarde en la Administración de Obama como asesor del Secretario de Educación de los Estados Unidos Arne Duncan.
- Estableció Our Voices Matter, un compromiso cívico promotor sin fines de lucro en comunidades poco representadas de Maryland. Sirve como copresidente del Grupo de Acción para el Logro de Estudiantes Afroamericanos y anteriormente fue miembro de la Comisión de Justicia Juvenil del Condado de Montgomery.
- En el 2017, lanzó el primer programa de empleos de verano para todo el condado de Montgomery, Summer RISE, en asociación con WorkSource Montgomery y Montgomery County Public Schools.

## Hans Riemer

- Presidente del Concejo del Condado de Montgomery.
- Desde el 2010, se ha desempeñado como miembro de At-Large del Concejo, donde ha defendido políticas de crecimiento pequeño y oportunidades de vivienda mientras que cumple con las demandas de infraestructura.
- Se desempeñó como asesor principal de AARP.
- Fue el Director Nacional de Votos Juveniles de Barack Obama.
- Se desempeñó como Director Político de Rock the Vote.
- Defensor de la educación pública, el transporte público, la primera infancia, programas, bibliotecas, instalaciones recreativas, servicios humanos, vivienda y desarrollo económico.

# ★★★ Muestra de la Boleta Oficial Demócrata ★★★

## ES LEGAL TOMAR ESTA BOLETA DE MUESTRA A LA CABINA DE VOTO

**Governor / Lt. Governor**  
Vote for 1  
Gobernador / Vicegobernador  
Vote por 1

Larry Hogan and/y Boyd K. Rutherford Republican

**Ben Jealous** and/y **Susan Turnbull** Democratic

Shawn Quinn and/y Christina Smith Libertarian

Ian Schlakman and/y Annie Chambers Green

**Comptroller**  
Vote for 1  
Contralor  
Vote por 1

Anjali Reed Phukan Republican

**Peter Franchot** Democratic

**Attorney General**  
Vote for 1  
Procurador General  
Vote por 1

Craig Wolf Republican

**Brian E. Frosh** Democratic

**State Senator**  
District 18  
Vote for 1  
Senador Estatal  
Distrito 18  
Vote por 1

**Jeff Waldstreicher** Democratic

or write-in/o por escrito

**House of Delegates**  
District 18  
Vote for up to 3  
Cámara de Delegados  
Distrito 18  
Vote hasta por 3

Linda Willard Republican

**Al Carr** Democratic

**Emily Shetty** Democratic

**Jared Solomon** Democratic

Jon Cook Green

or write-in/o por escrito

**County Executive**  
Vote for 1  
Ejecutivo del Condado  
Vote por 1

Robin Ficker Republican

**Marc Elrich** Democratic

Nancy Floreen Unaffiliated

or write-in/o por escrito

**County Council At Large**  
Vote for up to 4  
Miembro del Concejo  
Representando el Condado  
Vote hasta por 4

Robert Dyer Republican

Chris P. Fiotes, Jr. Republican

Penny Musser Republican

Shelly Skolnick Republican

**Gabe Albornoz** Democratic

**Evan Glass** Democratic

**Will Jawando** Democratic

**Hans Riemer** Democratic

**County Council**  
District 4  
Vote for 1  
Concejo del Condado  
Distrito 4  
Vote por 1

**Nancy Navarro** Democratic

or write-in/o por escrito

**Judge of the Circuit Court**  
Circuit 6  
Vote for up to 7  
Juez de la Corte de Circuito  
Vote hasta por 7

**James A. Bonifant**

**Jeannie E. Cho**

**Jill Reid Cummins**

**Debra L. Dwyer**

**Kevin G. Hessler**

**David W. Lease**

**Margaret Marie Schweitzer**

**State's Attorney**  
Vote for 1  
Fiscal del Estado  
Vote por 1

**John McCarthy** Democratic

or write-in/o por escrito

**Clerk of the Circuit Court**  
Vote for 1  
Secretario de la Corte del Circuito  
Vote por 1

**Barbara H. Meiklejohn** Democratic

or write-in/o por escrito

**Register of Wills**  
Vote for 1  
Registrador Testamentario  
Vote por 1

Dolores Reyes Republican

**Joseph M. Griffin** Democratic

**Sheriff**  
Vote for 1  
Alguacil  
Vote por 1

Jae Hwang Republican

**Darren Mark Popkin** Democratic

**Retener dos jueces en la Corte Especial de Apelaciones**

A Favor

En Contra

### Muestra de la Boleta Oficial Demócrata Elección General 6 de noviembre de 2018

**PREGUNTA 1 de la boleta del estado**

Enmienda Constitucional para que los fondos procedentes de las ganancias de los casinos financien la educación.  
Exige que los ingresos provenientes de juegos de azar comerciales (casinos) sean destinados a la educación pública para suplementar los gastos de educación en las Escuelas Públicas

A Favor

En Contra

**PREGUNTA 2 de la boleta del estado**

Enmienda Constitucional. Inscripción y Votación el mismo día en el Centro de Votación del Precinto, el Día de Elecciones  
Autoriza a la Asamblea General a promulgar la legislación que permite a las personas calificadas a inscribirse y votar en un centro de votación del precinto en el día de elecciones. La ley actual exige que la inscripción de votantes esté cerrada antes del Día de Elecciones.

A Favor

En Contra

**PREGUNTA A de la boleta del condado**

Reforma de Estatuto por acto del Consejo del Condado Proceso de Redistribución - Composición de la Comisión de Redistribución  
Reformar sección 104 del Estatuto del Condado para eliminar los comités centrales de cada partido del proceso para seleccionar la Comisión de Redistribución, designada por el Consejo cada diez años para revisar los límites de los distritos del Consejo y estipular que la Comisión de Redistribución debe: estar compuesto por 11 residentes del Condado que son votantes registrados; incluir al menos uno, pero no más de cuatro miembros de cada partido político que hayan obtenido al menos el quince por ciento del voto total emitido para todos los candidatos al Consejo en la última elección regular precedente; y incluir al menos un miembro de cada distrito del Consejo

A Favor

En Contra

No Opina

**PREGUNTA B de la boleta condado**

Reformar sección 305 del Estatuto del Condado para exigir un voto afirmativo de todos los miembros del Consejo actual, en lugar de los nueve votos que se requiere actualmente, para cobrar un impuesto sobre los bienes inmuebles que producirá ingresos que excedan el límite anual sobre los ingresos tributarios a la propiedad establecidos en dicha sección.

A Favor

En Contra

No Opina

**Pregunta C de la boleta del condado**

Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado Sistema de Mérito - Ayudantes de los Miembros del Consejo  
Reformar sección 401 del Estatuto del Condado para permitir que cada miembro del Consejo tenga uno o más ayudantes como empleados sin mérito, en lugar de solo un ayudante confidencial permitido actualmente.

A Favor

En Contra

No Opina

**Esta elección es sobre el futuro de nuestro estado y la elección no podría ser más clara.**

Translated by the Executive Board of the Latino Democratic Club of Montgomery County/ Traducido por la Junta Directiva del Club Demócrata Latino del Condado de Montgomery.